

## Powermate Two (2) Year Limited Warranty For PM3000CS Chipper/Shredder

For the period of warranty noted below and beginning from the shipment date, Powermate, LLC (Powermate) warrants its Chore Product will be free from defects in material and workmanship for the items and period set forth below. Powermate will, at its discretion, repair or replace any part(s) which, upon evaluation, inspection, and testing by Powermate or an Authorized/Certified Powermate Service Dealer, is found to be defective. Any equipment that the purchaser/owner claims to be defective must be evaluated by the nearest Authorized/Certified Powermate Service Dealer. Emissions warranty coverage is detailed in a separate emissions warranty.

<b>Warranty Coverage in Year(s) 2*</b>
Limited Parts and Labor

\*Consumer applications are warranted for two (2) years. Commercial and Rental applications are warranted for ninety (90) days.

### Guidelines:

1. Warranty starts on the date the machine ships from the factory.
2. Unit must be registered and/or proof of purchase made available.
3. The customer is responsible to read and follow all operating instructions.
4. "Consumer Application" is described as personal residential household/light commercial usage by a consumer.
5. Powermate products require periodic parts and service to perform correctly. This warranty does not cover repair when normal usage has exhausted the life of a part or the equipment as a whole.
6. Products that are damaged due to incorrect operation will not be covered by warranty.
7. Verification of maintenance may be required for coverage of warranty repairs.
8. Powermate may choose to repair, replace, or refund a piece of equipment at its sole discretion.
9. The customer will be responsible for transporting the product to and from an Authorized/Certified Powermate Service Dealer.
10. Damage to any covered components or consequential damages caused by the use of non-OEM parts will not be covered by the warranty.
11. Damage occurring after receipt of product, not caused by defect in materials or workmanship, is the responsibility of the owner and is not covered by this warranty.
12. This warranty is not transferable from original purchaser.

### The following will NOT be covered by this warranty:

1. Costs of normally wearing parts such as the knives, hammers, hammer shafts, filters, and spark plug(s).
2. Attachments and accessories to the machine.
3. Customer education or instruction.
4. Damage/failures caused by: incorrect repair or diagnosis, misuse, abuse, misapplication, negligence, or normal wear and tear.
5. Damage to the product due to non-Powermate parts and/or equipment, contaminated fuels, or oils.
6. Engine fluids and any related labor.
7. Rental equipment used while warranty repairs are being performed or any extraordinary equipment.
8. Travel reimbursement for pickup or delivery of products to customer.
9. Steel parts which corrode as a result of location in a harsh or salt water environment or where the integrity of applied paint is compromised.
10. Any communication expenses, including but not limited to: telephone, cellular phone, facsimile, or Internet.
11. Products and/or part(s) which are modified or altered in a manner not authorized by Powermate in writing.
12. Any incidental, consequential, or indirect damages caused by defects in materials or workmanship, or any delay in repair or replacement of the defective part(s).
13. Failures caused by any act of God or external cause including without limitation, fire, theft, freezing, war, lightning, earthquake, windstorm, hail, water, tornado, hurricane, or any other matters which are reasonably beyond the manufacturer's control.

**THIS WARRANTY SUPERSEDES ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED. SPECIFICALLY, POWERMATE MAKES NO OTHER WARRANTIES AS TO THE MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH ARE ALLOWED BY LAW, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE TERMS OF THE EXPRESS WARRANTY PROVIDED HEREIN. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AND POWERMATE'S ONLY LIABILITY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF PART(S) AS STATED ABOVE. IN NO EVENT SHALL POWERMATE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF SUCH DAMAGES ARE A DIRECT RESULT OF POWERMATE'S NEGLIGENCE. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU ALSO HAVE OTHER RIGHTS UNDER APPLICABLE LAW.**

**FOR AUSTRALIA ONLY:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**FOR NEW ZEALAND ONLY:** Nothing in this warranty statement excludes, restricts or modifies any condition, warranty right or remedy which pursuant to the New Zealand Legislation (Commonwealth or State) including the Fair Trading Practices Act of 1986 or the Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA") applies to this limited warranty and may not be so excluded, restricted or modified. Nothing in this statement is intended to have the effect of contracting out of the provisions of the CGA, except to the extent permitted by that Act, and these terms are to be modified to the extent necessary to give effect to that intention. If you acquire goods from Powermate, LLC or any of its authorized resellers and distributors for the purposes of a business, then pursuant to section 43(2) of the CGA, it is agreed that the provisions of the CGA do not apply.

POWERMATE, LLC • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI, USA 53187

Ph: 1-800-445-1805 • Fax: (262) 544-4851

To locate the nearest Independent Authorized Service Dealer and to download schematics, exploded views and parts lists

visit our website: [www.powermate.com](http://www.powermate.com)

## Garantía limitada de dos (2) años de Powermate para la trituradora/astilladora PM3000CS

Para el periodo de garantía que se indica a continuación y que comienza a partir de la fecha en la que la unidad se envía, Powermate, LLC (Powermate) garantiza que este producto para realizar tareas domésticas está libre de todo defecto en cuanto a materiales y mano de obra para los elementos y periodo de tiempo que se indican a continuación. Powermate, según su propio criterio, reparará o sustituirá cualquier componente(s) que, una vez evaluado, inspeccionado y probado por Powermate, o por un servicio técnico autorizado/certificado de Powermate, se consideren defectuosos. Cualquier equipo que el comprador/propietario reclame como defectuoso deberá ser evaluado por el servicio técnico autorizado/certificado de Powermate más cercano. La cobertura de la garantía de emisiones se detalla por separado en una declaración de garantía de emisiones.

### Cobertura de la garantía en año(s) 2\*

Mano de obra y piezas limitadas

\*Las aplicaciones del cliente tienen una garantía de dos (2) años. Las aplicaciones comerciales y de alquiler tienen una garantía de noventa (90) días.

#### Directrices:

1. La garantía empezará en la fecha en la que la máquina se envía desde la fábrica.
2. La unidad debe estar registrada y/o tener una prueba de compra disponible.
3. El cliente es responsable de leer y seguir las instrucciones de funcionamiento.
4. "Aplicación para el consumidor" se describe como uso comercial ligero/doméstico residencial personal por parte de un consumidor.
5. Los productos Powermate requieren que el mantenimiento y reparación de los componentes se realice de manera correcta. Esta garantía no cubre la reparación cuando se agote la vida útil de algún componente o del equipo en su totalidad debido al uso normal de los mismos.
6. Los productos que se hayan dañado debido a un funcionamiento incorrecto no serán cubiertos por la garantía.
7. Es necesario realizar una verificación del mantenimiento para que las reparaciones entren en la cobertura de la garantía.
8. Powermate puede elegir reparar, sustituir una pieza del equipo o reembolsar el dinero correspondiente a su exclusivo criterio.
9. El cliente será responsable de transportar el producto a y desde un servicio técnico autorizado/certificado de Powermate.
10. El daño causado en cualquiera de los componentes cubiertos por esta garantía o los daños derivados del uso de piezas que no sean originales no están cubiertos por esta garantía.
11. El daño causado después de la recepción del producto, que no sea debido a defectos en los materiales ni mano de obra, es responsabilidad del comprador y no está cubierto por esta garantía.
12. Esta garantía es para el comprador original y no es transferible.

#### Esta garantía NO cubrirá los siguientes aspectos:

1. Los costos de las piezas que están sometidas a un desgaste normal como por ejemplo cuchillas, martillos, ejes de martillo, filtros y bujía(s).
2. Conexiones y accesorios de la máquina.
3. Instrucción o capacitación del cliente.
4. Los daños/fallas causados por: reparación o diagnóstico incorrecto, uso indebido, abuso, aplicación indebida, negligencia o uso y desgaste normal.
5. Daños causados en el producto debido al uso de piezas y/o equipo que no sean de Powermate, así como combustibles o aceites contaminados.
6. Fluidos del motor y cualquier tarea relacionada con los mismos.
7. Equipo alquilado utilizado mientras se están realizando tareas de reparación cubiertas por la garantía o equipos especiales.
8. Reembolso por gastos de viaje por entrega o recogida de los productos al cliente.
9. Las piezas de acero que se corroen debido a una ubicación en entornos con condiciones extremas o de agua salada, o en algún lugar en el que la calidad de la pintura aplicada se pueda ver afectada.
10. Los costos de comunicación, incluyendo pero sin limitarse a los siguientes: teléfono, celular, fax o Internet.
11. Los productos y/o las piezas que se modifiquen o alteren de manera no autorizada por escrito por parte de Powermate.
12. Cualquier daño accidental, consecuente o indirecto provocado por defectos en el material o la mano de obra, o cualquier retraso en la reparación o sustitución del o de los componentes defectuosos.
13. Averías provocadas por cualquier acto de fuerza mayor, o causa externa, incluyendo entre otros, incendios, robos, congelación, guerras, relámpagos, terremotos, vendavales, granizo, agua, tornados, huracanes, o cualquier otro motivo que se escape del control del fabricante.

**ESTA GARANTÍA SUSTITUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. ESPECÍFICAMENTE, POWERMATE NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EN CUANTO A LA COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA PERMITIDA POR LA LEY TENDRÁ UNA VIGENCIA LIMITADA A LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA EXPRESA AQUÍ INCLUIDOS. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA; POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO APLICARSE A USTED. EL ÚNICO DERECHO EXCLUSIVO DEL COMPRADOR Y LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE POWERMATE SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LOS COMPONENTES ARRIBA INDICADOS. EN NINGÚN CASO POWERMATE SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUSO SI TALES DAÑOS SON RESULTADO DIRECTO DE UNA NEGLIGENCIA DE POWERMATE. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O EMERGENTES, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE USTED CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE LE OTORGAN LAS LEYES VIGENTES.**

**SÓLO PARA AUSTRALIA:** Nuestros productos se presentan con garantías que no se pueden excluir en virtud de la Ley del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un reemplazo o sustitución por una avería grave y a una compensación por cualquier otro daño o pérdida razonablemente previsible. Asimismo, también tiene derecho a la reparación o sustitución de los productos si estos no cumplen con la calidad aceptable y si la avería no constituye una avería importante.

**SÓLO PARA NUEVA ZELANDA:** Nada en esta declaración de garantía excluye, restringe o modifica ninguna condición, derecho de garantía o remedio que de conformidad con la legislación de Nueva Zelanda (Commonwealth o Estado), incluyendo la Ley sobre Prácticas de Comercio Justo de 1986 o la Ley de Garantías del Consumidor de 1993 ("CGA" por sus siglas en inglés), se aplique a esta garantía limitada y no puede ser así excluida, restringida o modificada. Nada en esta declaración se prevé que tenga el efecto de renuncia de las cláusulas de la CGA, excepto en la medida que así lo permita dicha Ley, y estos términos se modificarán en la medida que sea necesario para dar efecto a tal intención. Si adquiere productos de Powermate, LLC o de cualquiera de sus revendedores o distribuidores autorizados con fines empresariales, entonces, de conformidad con el artículo 43(2) de la CGA, se acuerda que no se apliquen las cláusulas de la CGA.

POWERMATE, LLC • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI, EE.UU. 53187

Tel.: 1-800-445-1805 • Fax: (262) 544-4851

Para localizar el distribuidor autorizado independientemente más cercano y para descargar los esquemas, vistas ampliadas y listas de componentes, visite nuestro sitio web: [www.powermate.com](http://www.powermate.com)

## Garantie limitée de deux (2) ans Powermate pour le coupe-bordure PM3000CS

Pendant la période de garantie notée ci-dessous, à compter de la date d'expédition d'origine, Powermate, LLC (Powermate) garantit que le produit Chore sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour les articles et durant la période indiqués ci-dessous. Powermate, à son entière discrétion, réparera ou remplacera toute pièce dont le défaut a été établi, après évaluation, inspection et contrôle par Powermate ou par un concessionnaire réparateur indépendant agréé/certifié Powermate. Tout équipement jugé défectueux par l'acheteur/le propriétaire devra être vérifié par le concessionnaire réparateur indépendant agréé Powermate le plus proche. La couverture de garantie concernant les émissions est expliquée en détails dans une garantie distincte.

### Couverture de garantie en année(s) 2\*

Limitée aux pièces et à la main-d'œuvre

\*Les applications pour les consommateurs sont garanties pendant deux (2) ans. Les applications à des fins commerciales ou de location sont garanties pendant quatre-vingt-dix-neuf (90) jours.

#### Directives:

1. La garantie débute à partir de la date de sortie de l'usine de l'appareil.
2. L'appareil doit être enregistré et/ou une preuve d'achat doit être transmise.
3. Le client doit lire et accepter toutes les instructions d'utilisation indiquées ci-après.
4. Une « application de consommateur » signifie un usage personnel résidentiel domestique/commercial léger.
5. Les produits Powermate utilisent des pièces devant être remplacées et entretenues fréquemment afin d'assurer un fonctionnement optimal. Cette garantie ne couvre pas la réparation de pièces ou de l'équipement dans son ensemble, une fois leur durée de vie nominale atteinte.
6. Les produits endommagés suite à une mauvaise utilisation ne seront pas couverts par la présente garantie.
7. Il est possible que des vérifications de maintenance soient nécessaires afin d'assurer les réparations sous garantie.
8. Powermate décidera, à son entière discrétion, de réparer, de remplacer ou de rembourser toute pièce dont le défaut aura été établi.
9. Il incombe au client d'acheminer le produit depuis/vers le concessionnaire réparateur indépendant agréé Powermate.
10. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de pièces non d'origine, y compris les dommages consécutifs subis par pièce sous garantie.
11. Les dommages constatés après la réception du produit, non provoqués par des défauts de matériaux ou de fabrication, relèvent de la responsabilité du propriétaire, et ne sont nullement couverts par cette garantie.
12. Cette garantie n'est en aucun cas transférable par l'acheteur d'origine.

#### Les éléments suivants ne seront PAS couverts par cette garantie :

1. Les coûts associés aux pièces d'usure habituelles, comme les lames, les marteaux, les manches de marteaux, les filtres et les bougies d'allumage.
2. Les accessoires et autres pièces à accrocher à l'appareil.
3. Formation et sensibilisation du client.
4. Les dommages/défaillances causés par : une mauvaise réparation ou un mauvais diagnostic, une mauvaise utilisation, un abus, une application erronée, une négligence, l'usure ou normale.
5. Les dommages de l'appareil dus à l'utilisation de pièces et/ou équipements non fabriqués par Powermate, ou de carburants ou d'huiles contaminés.
6. Liquides moteur et main-d'œuvre connexe.
7. L'équipement de location utilisé pendant que les réparations de garantie sont effectuées ou tout équipement spécial.
8. Les remboursements des frais de déplacement pour la récupération ou la livraison des produits au client.
9. Les pièces en acier présentant un risque de rouille suite à leur installation dans un milieu contraignant ou salin, ou compromettant l'intégrité de la couche de peinture.
10. Tous les frais de communications, y compris les méthodes de transmission suivantes : téléphones fixes, téléphones mobiles, fax ou Internet.
11. Tous les produits et/ou pièces ayant été modifiés ou retravaillés selon une méthode non autorisée par Powermate par écrit.
12. Tout dommage consécutif ou indirect causé par des défauts de matériaux ou de fabrication, ou tout retard de réparation ou de remplacement de la (des) pièce(s) défectueuse(s).
13. Les défaillances causées par une catastrophe naturelle ou une cause externe, y compris sans s'y limiter, un incendie, un vol, un gel, une guerre, la foudre, un tremblement de terre, une tempête de vent, de la grêle, de l'eau, une tornade, un ouragan ou autres circonstances étant à juste titre indépendantes de la volonté du fabricant.

**CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES. EN PARTICULIER, POWERMATE NE PROPOSE AUCUNE AUTRE GARANTIE QUANT À LA VALEUR MARCHANDE OU À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI SONT PERMISES PAR LA LOI SERONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE FOURNIE AUX PRÉSENTES. LES LOIS APPLICABLES INTERDISANT PARFOIS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. LE SEUL ET UNIQUE REMÈDE OFFERT À L'ACHETEUR ET LA SEULE RESPONSABILITÉ DE POWERMATE SERA DE RÉPARER OU DE REMPLACER LA (LES) PIÈCE(S) COMME IL EST INDIQUÉ CI-DESSUS. POWERMATE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, MÊME SI CES DOMMAGES SONT UNE CONSÉQUENCE DIRECTE DE LA NÉGLIGENCE DE POWERMATE, LLC. LES LOIS APPLICABLES INTERDISANT PARFOIS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS PRÉCIS, RECONNUS PAR LA LOI. VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS EN VERTU DE LA LOI EN VIGUEUR.**

**POUR L'Australie SEULEMENT :** Nos biens sont offerts avec des garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de la loi sur la protection des consommateurs de l'Australie. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement pour toute défaillance majeure et à une compensation pour les autres pertes et dommages raisonnablement prévisibles. Vous avez aussi droit à ce que les biens soient réparés ou remplacés s'ils ne répondent pas à des critères de qualité acceptables et si la défaillance n'est pas un défaut majeur.

**POUR LA NOUVELLE-ZÉLANDE SEULEMENT :** Rien dans cette déclaration de garantie exclut, restreint ou modifie toute condition, droit de garantie ou recours qui, en vertu de la législation de la Nouvelle-Zélande (Commonwealth ou d'État), y compris la loi sur les pratiques commerciales équitables de 1986 ou la loi sur la protection du consommateur de 1993 (« LPC »), s'appliquent à cette garantie limitée et ne peuvent pas être exclus, restreints ou modifiés. Rien dans cette déclaration n'est conçu pour avoir comme effet d'externaliser les dispositions de la LPC, à l'exception de ce qui est permis par cette loi, et ces conditions doivent être modifiées dans la mesure nécessaire pour donner effet à cette intention. Si vous achetez des biens de Powermate, LLC ou d'un de ses revendeurs ou distributeurs autorisés pour des besoins commerciaux, en vertu de la section 43(2) de la LPC, il est entendu que les dispositions de la LPC ne s'appliquent pas.

POWERMATE, LLC • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI, USA 53187

Tél. : 1-800-445-1805 • Fax: (262) 544-4851

Pour trouver le concessionnaire de service autorisé indépendant le plus proche et pour télécharger les schémas, les vues éclatées et les listes de pièces, visitez notre site Web : [www.powermate.com](http://www.powermate.com)